

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1955-1956.

26 JUIN 1956.

ZITTING 1955-1956.

26 JUNI 1956.

PROJET DE LOI

modifiant les lois relatives aux taxes de séjour
des étrangers, coordonnées le 12 octobre 1953.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten betreffende de verblijf-
belasting voor vreemdelingen, samengeordend op
12 oktober 1953.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. PÊTRE.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER PÊTRE.

Article premier.

Modifier le dernier paragraphe comme suit :

« La même exonération est accordée à leur épouse, les
enfants mineurs et les ascendants vivant avec eux. »

Eerste artikel.

Het laatste lid als volgt wijzigen :

« Dezelfde vrijstelling wordt toegestaan aan hun met
hen samenwonende echtgenote, minderjarige kinderen en
ascendenten. »

JUSTIFICATION.

La dette de gratitude que nous avons contractée vis-à-vis des mineurs
italiens nous engage à étendre le bénéfice de l'exonération de la taxe
de séjour aux vieux parents d'un ménage de mineur italien qui s'est
installé en Belgique et vivent avec lui.

VERANTWOORDING.

Onze schuld van dankbaarheid ten opzichte van de Italiaanse mijn-
werkers spoort er ons toe aan het voordeel van de vrijstelling van ver-
blijfsbelasting ook te verlenen aan de bejaarde ouders van Italiaanse
mijnwerkersgezinnen die zich in België hebben gevestigd, en wier ouders
bij hen inwonen.

R. PÊTRE.

Voir :

548 (1955-1956) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Rapport.

Zie :

548 (1955-1956) :

- N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
- N° 2 : Verslag.

G. — 546.